

## THE COMPETITVENESS SITUATION OF THE MOST IMPORTANT EGYPTIAN HORTICULTURAL EXPORTS IN EUROPEAN UNION MARKET

Bader, E. A.

Department of Agric., Economics, Faculty of Agric., Mansoura Univ., (Damietta Branch).

الوضع التناافسى لأهم الحاصلات البستانية التصديرية المصرية فى سوق الاتحاد

الأوروبى

عصام عبد الرحمن بدر

قسم الاقتصاد الزراعي ، كلية الزراعة ، جامعة المنصورة (فرع دمياط).

### الملخص

تواجه الصادرات الزراعية منافسة شديدة فى الأسواق الخارجية أدى إلى انخفاض نسبية تغطية الصادرات الزراعية للوارادات الزراعية مما أدى إلى وجود عجز في الميزان التجارى. ونظراً لأهمية الحاصلات البستانية في تنمية الصادرات الزراعية في ظل انخفاض الصادرات من المحاصيل التقليدية ، تهدف الدراسة إلى تحليل تنافسية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية في سوق الاتحاد الأوروبي باعتباره السوق الأول للصادرات الزراعية والبستانية خاصة. اعتمدت الدراسة على أسلوب التحليل الوصفي والكمي وبعض المؤشرات الاقتصادية لتقدير القدرة التنافسية للحاصلات البستانية موضوع الدراسة وهي: البطاطس ، البصل ، البرتقال ، والعنب. واستخدمت الدراسة البيانات الإحصائية الثانية من واقع النشرات الرسمية وشبكة المعلومات الدولية (الإنترنت).

وتشير النتائج إلى أن أهم العوامل المؤثرة على كمية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة هي سعر التصدير المصري إلى أسواق الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى سعر التصدير لبعض الدول المنافسة لمصر ، الدخل القومي ، وعدد سكان الدولة المستوردة.

وتوضح نتائج مؤشرات التنافسية تذبذب قيمة مؤشر الميزة النسبية لصادرات مصر من البطاطس وتراجع قيمة مؤشر الميزة النسبية التخصصية والتصيب السوفي لمصر خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧). وبين نموذج تنافسية الأمم إنسحاب البطاطس المصري من السوق الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) بالمقارنة بالفترة (١٩٩٥-١٩٩٩)، وقد يرجع ذلك لرفض العديد من الشحنات المصدرة للسوق الأوروبي في السنوات الأخيرة بسبب الإصابة بالفن البني.

وتبيّن وجود ميزة نسبية ظاهرية وشخصية كبيرة لمصر في تصدير البصل ، تزداد التصبيب السوفي لمصر منه في السوق الأوروبي في السنوات الأخيرة ، انخفاض السعر النسبي للبصل المصري عن أسعار الدول المنافسة ، وظهور البصل المصري في جزء النجوم الأفلة وفقاً لنتائج نموذج تنافسية الأمم. وبالنسبة للبرتقال تبيّن وجود ميزة نسبية تخصصية لمصر في السوق الأوروبي ، ورغم تذبذب الحصة السوقية له إلا أنها أخذت اتجاهها متزايداً خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) وبين ذلك نموذج تنافسية الأمم حيث جاء البرتقال المصري في جزء النجوم الأفلة. وبالرغم من وجود ميزة نسبية ظاهرية وشخصية وتنافسية سعرية لصالح الدول المنافسة لمصر في تصدير العنبر ، فقد بين نموذج تنافسية الأمم أنه من المحاصيل التصديرية الواصلة في سوق الاتحاد الأوروبي حيث ظهر في جزء النجوم البازاغة مما يؤكّد على المكانة الجيدة للعنبر المصري في السنوات القادمة في سوق الاتحاد الأوروبي.

وتوصي الدراسة بالعمل على تنمية الصادرات البستانية موضوع الدراسة لسوق الاتحاد الأوروبي من خلال: ضرورة توفر معايير الجودة في المنتج التصديرى المصرى وخاصة لمحصول البطاطس ليتوافق مع مواصفات الجودة الأوروبية ، زيادة إنتاجية الحاصلات البستانية لزيادة الصادرات وخاصة من العنبر في أسواق المملكة المتحدة وهولندا وأيطاليا، الاعتماد على سياسات الترويج للصادرات من البرتقال والبصل مما يؤدي إلى زيادة الطلب الأجنبى عليهمما فى أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي وخاصة المملكة المتحدة وهولندا وأيرلندا ، وتحفيظ سعر التصدير المصرى لتحسين التنافسية السعرية مما يؤدي إلى تحسين الوضع التناافسى في السوق الأوروبي.

### المقدمة

تلعب التجارة الخارجية دوراً أساسياً في الاقتصاد القومي ، حيث تقوم حصيلة الصادرات بالمساهمة في تمويل الواردات من ناحية ، وتمويل برامج التنمية الاقتصادية من ناحية أخرى. وتحتل قضية تنمية الصادرات مكانة متميزة خاصة في ظل المتغيرات الدولية والنكالات الاقتصادية المختلفة ، وتغير شروط التبادل التجاري العالمي حيث اتجهت التجارة العالمية إلى اتخاذ عاليير الجودة والكافاءة وتقعها على معايير الميزة النسبية. ويختلف مفهوم الميزة النسبية عن التنافسية في أنها ترجع إلى الاختلاف في سعر المنتج نتيجة الاختلاف في تكاليف الإنتاج من دولة لأخرى ، ولا تكفي الميزة النسبية وحدها لتحقيق مبدأ التنافس الكامل وذلك لأنها تعتمد على معطيات استاتيكية من عوامل الإنتاج والخبرة ، وفي ظل التطور التكنولوجي وتكنولوجيا المعلومات زادت الحاجة إلى الاعتماد على الميزة التنافسية.

وتعرف القدرة التنافسية **Competitiveness** بالتغيير النسبي في الكميات المصدرة لكل من الدول المنافسة مع مصر وهذا يشير إلى تحول الطلب على المنتجات المصرية أو منتجات الدول المنافسة والعكس صحيح. والتعریف الأكثر شيوعاً للقدرة التنافسية هو قدرة الدولة على إنتاج سلع وخدمات تلبى احتياجات الأسواق العالمية وفي ذات الوقت تحافظ أو تزيد الدخل الحقيقي لأفراد تلك الدولة ( Tyson, L. & Zysman, J., 1983). وتعتمد القدرة التنافسية الكبيرة للدول المنافسة على تطوير الإنتاج والوفاء بمتطلبات التصدير، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتزام كل من المنتج والمصدر بمواصفات السلعة التصديرية ، مما يلقى علی السياسة الاقتصادية والزراعية المصرية لتحسين الانتاج كماً وكيفاً

وتعتبر مصر من الدول التي لديها فرص إنتاجية وتصديرية لمجموعة من الحاصلات البستانية والتي يمكن أن تزيد من تنوع هيكل الصادرات الزراعية وأهم هذه الحاصلات: بالنسبة للخضر البطاطس والبصل وللفاكهة البرتقال والعنب ، حيث تعتبر من الحاصلات التصديرية غير التقليدية التي يمكن أن تساهم في تنمية الصادرات الزراعية.

#### مشكلة الدراسة

على الرغم من الأهمية الإقتصادية للصادرات المصرية من الحاصلات الزراعية بصفة عامة والبستانية بصفة خاصة إلا أن صادرات الحاصلات البستانية تتعرض لقلبات ومنافسة شديدة في الأسواق الخارجية ، خاصة في السوق الأوروبي والذي يعتبر السوق الأول للصادرات المصرية ، حيث تمثل الصادرات الزراعية المصرية إلى أسواق الاتحاد الأوروبي نحو ٣١٪ من إجمالي الصادرات الزراعية المصرية عام ٢٠٠٧ ، وإن كانت نسبة مرتفعة إلا أنها لا تمثل سوى نسبة ضئيلة من احتياجات أسواق الاتحاد الأوروبي على الرغم من تمنع مصر بميزة نسبية في تصدير الحاصلات البستانية لذلك كان من الأهمية دراسة القدرة التنافسية لتصدير أهم الحاصلات البستانية بالسوق الأوروبي للتوصيل إلى معلومات قد تفيد في وضع استراتيجية تصدير مناسبة لدعم القدرة التنافسية في أسواق الاتحاد الأوروبي وتعظيم عوائد الصادرات مع ضمان استقرار الصادرات بتلك الأسواق.

#### أهداف الدراسة

تهدف الدراسة إلى تحليل الوضع التنافسي للصادرات من الحاصلات البستانية المصرية من خلال تحقيق الأهداف الفرعية التالية :

١. التعرف على الوضع الراهن للصادرات البستانية وبصفة خاصة مع السوق الأوروبي
٢. التعرف على أهم العوامل المؤثرة على كمية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي
٣. تقدير مؤشرات التنافسية لأهم الحاصلات البستانية التصديرية المصرية بالسوق الأوروبي

#### الطريقة البحثية ومصادر البيانات

اعتمدت الدراسة على أسلوب التحليل الوصفي والكمي فقد تم استخدام أسلوب تحليل الانحدار وبعض مؤشرات القراءة التنافسية مثل: الميزة النسبية الظاهرة ، الميزة النسبية التخصصية ، الأسعار النسبية، النصيب السوقى، معدل اختراق الأسواق ، ونموذج تنافسية الأمم. فيما يلى عرضاً مختصراً لهذه المؤشرات .Utkulu U, Seymen D (٢٠٠٧)، Lacayo R, Morales C (٢٠٠٤)، Laursen K (١٩٩٨)

#### ١- الميزة النسبية الظاهرة (RCA)

تشير الميزة النسبية الظاهرة إلى الميزة التنافسية للصادرات من المنتج والفرص المحتملة له في المستقبل ، ويفاصل بقسمة نسبة نصيب الدولة من الصادرات العالمية للمنتج إلى نسبة نصيب الصادرات العالمية

لذلك المنتج من الصادرات الزراعية العالمية. وإذا كانت قيمة (RCA) أكبر من الواحد الصحيح دل ذلك على وجود ميزة نسبية. وكلما زادت قيمة هذا المعامل كلما دل على إمتلاك الدولة لميزة نسبية ظاهرية. ويمكن تقدير **هذا المؤشر** من خلال المعادلة التالية:

$$RCA_{ji} = \frac{XEc_{ji} / XEc_{ai}}{XEw_{ji} / XEw_{ai}}$$

حيث:  
 الميزة النسبية الظاهرية ل الصادرات الدولة من المنتج  $z$  إلى السوق العالمي في السنة  $i$   
 قيمة صادرات الدولة من المنتج  $z$  إلى السوق العالمي في السنة  $i$   
 قيمة صادرات الدولة الزراعية إلى السوق العالمي في السنة  $i$   
 قيمة الصادرات العالمية من المنتج  $z$  في السنة  $i$   
 قيمة الصادرات العالمية الزراعية في السنة  $i$

#### ٢- الميزة النسبية التخصصية (RCAs)

يستخدم هذا المؤشر للحكم على مدى تخصص الدولة المصدرة للمنتج في سوق دولة معينة مستوردة لهذا المنتج ، ويختلف هذا المؤشر عن المؤشر السابق في أنه يوضح قدرة الدولة المصدرة على المنافسة في سوق معين مثل سوق الإتحاد الأوروبي. ويكون للدولة ميزة نسبية تخصصية في تصدير المنتج إذا كانت قيمة هذا المعامل أكبر من الواحد الصحيح. ويتم حساب المؤشر بالمعادلة التالية:

$$RCAs = \frac{XEc_{ji} / XEc_{ai}}{XIe_{ji} / XIe_{ai}}$$

حيث:  
 الميزة النسبية التخصصية  
 قيمة صادرات الدولة من المنتج  $z$  إلى سوق الإتحاد الأوروبي في السنة  $i$   
 قيمة صادرات الدولة الزراعية إلى سوق الإتحاد الأوروبي في السنة  $i$   
 قيمة إجمالي واردات الإتحاد الأوروبي من المنتج  $z$  في السنة  $i$   
 قيمة إجمالي واردات الإتحاد الأوروبي الزراعية في السنة  $i$

#### ٣- الأسعار النسبية (Relative Prices)

يعتبر السعر النسبي من أهم العوامل المؤثرة على المركز التنافسي للصادرات من منتج ما في السوق العالمي ، حيث تسعى الدول المختلفة إلى تفويض أسعار منتجاتها إلى الحد الذي يمكنها من الإستحواذ على أكبر عدد من الأسواق العالمية ، وقد تلجأ بعض الدول إلى اتباع السياسات المختلفة التي تساعدها في تحقيق ذلك مثل إعانت التصدير ، الإعفاءات الضريبية والجمالية ، وغيرها من السياسات. ويتم تقدير الأسعار النسبية من خلال مقارنة أسعار التصدير للمنتج المصري بأسعار التصدير لمنتج الدولة المنافسة لمصر في سوق الإتحاد الأوروبي. فإذا انخفضت النسبة السعرية عن الواحد الصحيح يعني وجود ميزة تنافسية سعرية لمصر في تصدير المنتج بالمقارنة بالدولة المنافسة وإذا زاد عن الواحد الصحيح دل ذلك على ضعف الميزة التنافسية السعرية لهذا المنتج في الأسواق الخارجية ، ويتم حسابه بالمعادلة التالية:

$$RP = \frac{PE_{ji}}{PC_{ji}}$$

حيث:  
 نسبة السعرية  
 سعر التصدير المصري للمنتج  $z$  في السنة  $i$   
 سعر التصدير للدولة المنافسة للمنتج  $z$  في السنة  $i$

#### ٤- مؤشر النصيب السوقى (Market Share)

يعتبر النصيب السوقى أحد المؤشرات الهامة لقياس القدرة التنافسية وذلك لأن زيادة النصيب السوقى يعتبر فى حد ذاته هدفاً للتنمية صادرات أي دولة وبالتالي تحسين الوضع التنافسى لها. وبغير مؤشر النصيب السوقى عن النسبة المئوية لصادرات دولة ما من منتج معين في سوق معين إلى إجمالي واردات هذا السوق من مختلف دول العالم من هذا المنتج. ويتم حسابه من المعادلة التالية:

$$MS_{ji} = \frac{XEc_{ji}}{XLe_{ji}} \times 100$$

حيث:  $MS_{ji}$  النصيب السوقى ل الصادرات دولة ما من منتج  $j$  فى سوق الإتحاد الأوروبي فى السنة  $i$   
 $XEc_{ji}$  قيمة صادرات الدولة من المنتج  $j$  لسوق الإتحاد الأوروبي فى السنة  $i$   
 $XLe_{ji}$  قيمة إجمالي واردات الإتحاد الأوروبي من مختلف دول العالم من المنتج  $j$  فى السنة  $i$

#### ٥ - معدل إختراق الأسواق Market Penetration Ratio

يعتبر معدل الإختراق للسوق من مؤشرات التنافسية الذى يعكس نصيب الدولة المصدرة لمنتج معين من إجمالي العرض المتاح داخل سوق دولة استيرادية معينة وكلما زادت قيمة هذا المؤشر دل على إتساع السوق وسهولة دخوله والعكس صحيح. ويمكن حسابه من المعادلة التالية:

$$MPR_{Ecji} = \frac{XEc_{ji}}{XPe_{ji} + XLe_{ji} - XEe_{ji}}$$

حيث:  $MPR_{Ecji}$  معدل إختراق صادرات الدولة لسوق الإتحاد الأوروبي من المنتج  $j$  فى السنة  $i$   
 $XEc_{ji}$  إجمالي صادرات الدولة من المنتج  $j$  لسوق الإتحاد الأوروبي فى السنة  $i$   
 $XPe_{ji}$  إجمالي إنتاج دول الإتحاد الأوروبي من المنتج  $j$  فى السنة  $i$   
 $XLe_{ji}$  إجمالي واردات دول الإتحاد الأوروبي من المنتج  $j$  فى السنة  $i$   
 $XEe_{ji}$  إجمالي صادرات الإتحاد الأوروبي الزراعية فى السنة  $i$

#### ٦- نموذج تنافسية الأمم (CAN Model)

يستخدم نموذج تنافسية الأمم (CAN Model) فى الحكم على تنافسية دولة معينة فى تصدير منتج معين إلى سوق ما حيث يضم أكثر من مؤشر تنافسى. ويتم تقسيم أسواق التصدير إلى مجموعتين: المجموعة الأولى أسواق يزيد فيها الطلب الإجمالي بصفة عامة على المنتج داخل هذه الأسواق ثم تحديد اتجاه صادرات الدولة من هذا المنتج داخل تلك الأسواق حيث تقسم إلى دول يتزايد داخلها الصادرات ودول أخرى يتراجع داخلها الصادرات. المجموعة الثانية أسواق يتراجع فيها الطلب الإجمالي بصفة عامة على المنتج ، ثم تحديد اتجاه صادرات الدولة من هذا المنتج داخل تلك الأسواق حيث تقسم إلى دول يتزايد داخلها الصادرات وأخرى يتراجع داخلها الصادرات. وبهذا يضم النموذج أربعة أجزاء: نمو الصادرات فى سوق يتزايد فيه الطلب (النجم البارزة Rising Stars)، نمو الصادرات فى سوق يتراجع فيه الطلب (النجم الأفلة Setting Stars)، تراجع الصادرات فى سوق يتزايد فيه الطلب (الفرص المفقودة Lost Opportunities)، وتراجع الصادرات فى سوق يتراجع فيه الطلب (الانسحاب Setbacks).

واعتمدت الدراسة على البيانات الإحصائية الثانوية للفترة الزمنية (١٩٩٥-٢٠٠٧) والمتأتية من خلال بيانات الجهاز المركزى للتटعنة العامة والإحصاء، وزارة التجارة والصناعة ، والموقع المختلفة على شبكة الانترنت: منظمة الأغذية والزراعة FAO والأمم المتحدة Comtrade والإتحاد الأوروبي Eurostat. فضلا عن الاستعانة بالعديد من البحوث والدراسات المتخصصة والتى لها علاقة بموضوع الدراسة.

## نتائج الدراسة ومناقشتها

### المحور الأول: الوضع الراهن للصادرات البستانية المصرية

#### - تطور التجارة الخارجية في السوق العالمي والأوروبي

بلغت قيمة الصادرات الكلية المصرية نحو ١٦,١٨ مليار دولار عام ٢٠٠٧ ، غير أن هذه الزيادة في الصادرات الكلية لم تسهم في خفض العجز في الميزان التجارى حيث بلغت نسبة تعطيلية الصادرات للواردات نحو ٦٥٩,٨١ % عام ٢٠٠٧ مما يوضح أن المتصولات من قيمة الصادرات الزراعية تغطى نسبة ضئيلة من قيمة الواردات الأمر الذى أدى إلى وجود عجز في الميزان التجارى بلغ ١٠,٨٧ مليارات دولار لنفس العام. وبدراسة الاتجاه الزمني العام لتطور قيمة الصادرات والواردات الكلية والعجز في الميزان التجارى خلال

الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) أوضحت النتائج أن أفضل النماذج الممثلة هي الصورة التربيعية لقيمة الصادرات الكلية والتكميلية لقيمة الواردات والعجز في الميزان التجارى حيث تبين تزايد الصادرات الكلية بمعدل قدره ٦,٨٠٪ وتتناقص كلا من إجمالي الواردات والعجز في الميزان التجارى بمعدل قدره ٣,٢٣٪ و ١٤٪ على الترتيب.

وقد بلغت قيمة صادرات مصر إلى الإتحاد الأوروبي نحو ٤,٥١ مليار دولار عام ٢٠٠٧ وتعتبر تلك الصادرات نحو ٧٩٪ من قيمة الواردات المصرية من الإتحاد الأوروبي والتي بلغت نحو ٥,٦٧ مليار دولار مما أدى إلى وجود عجز في الميزان التجارى لصالح الإتحاد الأوروبي نحو ١,١٦ مليار دولار لنفس العام. وبدراسة الاتجاه الزمني العام لتطور قيمة صادرات مصر للإتحاد الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) تبين أن أفضل الصور الرياضية الممثلة هي الصورة التربيعية الواردة بالجدول رقم (١) وقد أخذ اتجاهها عاماً متزايداً بمعدل قدره ١٣,٣٤٪. وبالنسبة لتطور قيمة واردات مصر من الإتحاد الأوروبي والعجز في الميزان التجارى خلال نفس الفترة المذكورة كانت أفضل النماذج الممثلة هي الصورة التكميلية لكل منها ، وقد أخذت اتجاهها عاماً متزايناً بمعدل بلغ نحو ١١,٢٦٪ ، ٨,٣٤٪ على الترتيب.

**جدول رقم (١): نتائج معادلات الاتجاه الزمني العام لتطور قيمة الصادرات والواردات وصافي الميزان التجارى وحجم التجارة لمصر في السوق العالمي والسوق الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧)**

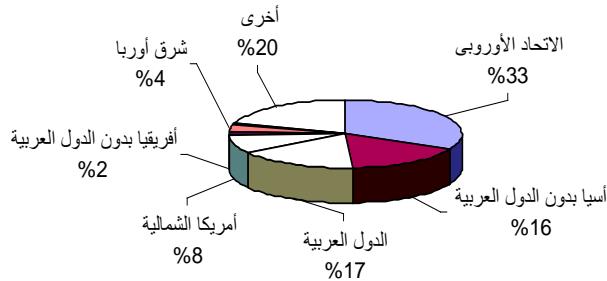
معدل النمو (%) <sup>(١)</sup>	$R^2$	F	معالم الدالة				الصورة	المتغير التابع	
			$B_3$	$B_2$	$B_1$	$\alpha$			
السوق العالمي									
١٦,٨٠	٠,٩٧	"	١٨٧,٠٨		١٥٩,٤٥	(١٢٨١,٨٠)	٥٥٠٥,٠٨	٣,٢٣	قيمة الصادرات الكلية
(٣,٢٣)	٠,٩١	"	٣٠,٤٧	٥٨,٠٨	(١٠٤٤,٣)	٥٣٦٤,٥	٦٦٨١,٤٨	١٤,٠٠	قيمة الواردات الكلية
(٤,٣٢)	٠,٦٩	"	٦,٦٠	(٤٤,٨٣)	٩٢٥,٣٦	(٥٠٢٩,٢)	(٣٤٠٣,٣)	٤,٣٢	صافي الميزان التجارى
	٠,٩٧	"	٩٥,٧٩	٧١,٣٤	(١١٦٣,٢)	٥٦٩٩,٨٥	٩٩٥٩,٦٨		حجم التجارة الخارجية
السوق الأوروبي									
١٣,٣٤	٠,٩٣	"	٧٠,٠٢		٤٩,٨٦	(٤٥٤,٣٥)	٢٢٤٠,٥١	٨,٣٤	قيمة الصادرات إلى الإتحاد الأوروبي
(١١,٢٦)	٠,٨٣	"	١٤,٨٩	١٨,٨	(٣٦٧,٥٧)	١٨٣٧,٢	٢٧٩٢,٦٠		قيمة الواردات من الإتحاد الأوروبي
(٨,٣٤)	٠,٩١	"	٢٩,٤٤	(١٦)	٣٧٣,٨٦	(٢٠٣٨,٤)	(٩٠٠,٦٩)	٥,٨٤	صافي الميزان التجارى
	٠,٨٨	"	٢٢,٦٨	٢٠,٨٧	(٣٦١,٢٨)	(١٦٣٦,٠١)	٤٦٨٤,٥٢		حجم التجارة الخارجية

<sup>(١)</sup> مفهوة عند (٠٠٠١) (F) تشير إلى معنوية التمييز،即 مابين القوسين سالبة وذلك عند المتوسط الحسابي لقيم كل من المتغير التابع (الصادرات ، الواردات ، صافي الميزان التجارى ، وحجم التجارة) والمتغير المستقل (الزمن = ١ ، ٢ ، ٣....١٣) للفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧).

المصدر: حسبت من بيانات الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء.

#### - التوزيع الجغرافي والنوعى للصادرات المصرية

ويوضح الشكل رقم (١) أهم الأسواق الاستيرادية للصادرات المصرية ومنه يتبيّن أن أسوق دول الإتحاد الأوروبي تستحوذ على نحو ٣٣٪ من إجمالي الصادرات المصرية كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٢-٢٠٠٣) ، يلي ذلك سوق الدول العربية ، ثم آسيا بدون الدول العربية ، وأمريكا الشمالية حيث بلغت قيمة الصادرات المصرية إلى كل منها نسبة ١٧٪ ، ١٦٪ ، و ٨٪ من متوسط قيمة الصادرات الكلية على الترتيب.



شكل رقم (١) أهم أسواق الصادرات الكلية المصرية خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

المصدر: جمعت وحسبت من بيانات وزارة الصناعة والتجارة ، نقطة التجارة الدولية ، النشرة الشهرية لاحصاءات التجارة الخارجية ديسمبر ٢٠٠٧ ، إصدار أبريل ٢٠٠٨

تمثل الصادرات البستانية أهمية كبيرة في هيكل الصادرات الزراعية المصرية كما أنها تشغّل أهمية كبيرة في الزراعة المصرية ، حيث تبلغ المساحة المزروعة بالحاصلات البستانية في مصر نحو ٣٢٧٥,٦ ألف فدان تتمثل ٢٢,٥ % من المساحة الكلية الزراعية في مصر كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، وتبلغ قيمة هذه الحاصلات نحو ٣٦,٢ % من قيمة الناتج الزراعي المصري لنفس الفترة . وتوضح بيانات الجدول رقم (٢) أن قيمة الصادرات الزراعية تمثل نحو ٩,١٢ % من قيمة الصادرات الكلية وتمثل الحاصلات البستانية نحو ٣٠,٢٩ منها كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) . وبلغت قيمة صادرات الخضر ، الفاكهة ، والنباتات الطيبة والعطرية نحو ٤٩,٢٦ ، ٤٠,٦٨ ، ٤٠,٦٨ ، ١٠,٠٦ % من قيمة الصادرات البستانية على الترتيب كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) .

جدول (٢) : قيمة الصادرات الزراعية والبستانية بالمليون دولار والأهمية النسبية خلال الفترة ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧

البيان	السنة					
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	المتوسط
قيمة الصادرات الكلية	١٠٨٧٦,٤٠	١٦١٨٠	١٣٧١٥	١٠٦٤٣	٧٦٧٨	٦٦٦
قيمة الصادرات الزراعية	٩٠٣,٥٨	٩٧٣,٨٩	٨٥٢,٤٦	١٠٧١,٠٣	٩٣٤,٢٩	٦٨٦,٢٢
% الصادرات الزراعية من الكلية	٩,١٢	٦,٠٢	٦,٢٢	١٠,٠٦	١٢,١٧	١١,١٣
% الصادرات الزراعية للاتحاد الأوروبي	٢٨,٦٤	٣١,٠٦	٢٩,٢٦	٢٣,٧٦	٣١,٤٧	٢٨,١٨
قيمة الصادرات البستانية	٢٧٦,٨٨	٤٢٧,٢٢	٢٧٥,٨٣	٢٧٥,٣٨	٢٤٩,٤٢	١٥٦,٥٦
% البستانية لل الصادرات الزراعية	٣٠,٢٩	٤٣,٨٧	٣٢,٣٦	٢٥,٧١	٢٦,٧٠	٢٢,٨٢
قيمة صادرات الخضر	١٣٣,١١	١٨٧,٣٢	١٢٨,٣٤	١٣٥,٦٧	١٢٦,٨٣	٨٧,٣٩
% الخضر لل الصادرات البستانية	٤٩,٢٦	٤٣,٨٥	٤٦,٥٣	٤٩,٢٧	٥٠,٨٥	٥٥,٨٢
% قيمة صادرات البطاطس للخضر	٥٣,٨٧	٥٦,٤٣	٥٠,٥٨	٥٦,٨٤	٥٢,٧٤	٥٠,٢٨
% قيمة صادرات البصل للخضر	٢٣,٦٦	١٩,٢٣	١٨,٥٨	٢٢,٨١	٢٦,٥٥	٣٧,٧٧
قيمة صادرات الفاكهة	٣٢٨,٣٦	٤٣١,٤٢	٣٩٩,٧٠	٣٠,٦٤	٤٩٩,٣٨	٢٠٧,٣٨
% الفاكهة لل الصادرات البستانية	٤٠,٦٨	٤٨,٤٦	٤٢,٦٤	٤١,٦٢	٣٩,٢٨	٣١,٣٩
% قيمة صادرات البرتقال للفاكهة	٧٠,٤٢	٦٢,٨٨	٧٠,٧٢	٧٠,٥٣	٧٤,٠٨	٨٠,٤
% قيمة صادرات العنب للفاكهة	٧,٧٩	١٢,٥٤	٦,٩٦	٨,١٠	٤,٨١	٣,٥٨
قيمة صادرات النباتات الطيبة والعطرية	٢٦,٥٠	٣٢,٨٦	٢٩,٨٨	٢٥,١٠	٢٤,٦٣	٢٠,٠٢
% النباتات الطيبة والعطرية للبستانية	١٠,٦	٧,٦٩	١٠,٨٣	٩,١١	٩,٨٧	١٢,٧٩

المصدر: جمعت وحسبت من بيانات : - وزارة الصناعة والتجارة ، نقطة التجارة الدولية ، النشرة الشهرية لاحصاءات التجارة الخارجية ديسمبر ٢٠٠٧ ، إصدار أبريل ٢٠٠٨ - المهاجر المركزي للتعبئة العامة والإحصاء .  
وتبيّن أن البطاطس والبصل من أهم محاصيل الخضر التصديرية فقد بلغت قيمة الكمية المصدرة منها نحو ٥٣,٨٧ و ٢٣,٦٦ % من قيمة إجمالي صادرات الخضر على الترتيب كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

وبلغت قيمة الكمية المصدرة منها إلى الاتحاد الأوروبي نحو ٨٢٪ و ١٨٪ من إجمالي الكميات المصدرة لكل منها على الترتيب. كما يعتبر كل من البرتقال والعنب من أهم محاصيل الفاكهة التصديرية حيث بلغت قيمة الكمية المصدرة منها نحو ٤٢٪، ٧٠٪، ٧٩٪ من إجمالي قيمة صادرات الفاكهة على الترتيب، وبلغت قيمة الكمية المصدرة منها إلى الاتحاد الأوروبي نحو ٥٢٪ و ٨٢٪ من إجمالي قيمة الكميات المصدرة من البرتقال والعنب على الترتيب كمتوسط للفترة المذكورة.

ويستحوذ السوق الأوروبي على نحو ٦٣٪ من الصادرات الزراعية المصرية عام ٢٠٠٧، يتركز نحو ٩٦٪ منها في كل من إيطاليا، المملكة المتحدة، ألمانيا، هولندا، بلجيكا، اليونان، إسبانيا، وفرنسا. تعتبر صادرات مصر من البطاطس، العنبر، البصل المحفف، والبرتقال من أهم الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية لأسوق دول الاتحاد الأوروبي حيث تمثل نحو ٢٪، ٦٪، ١٤٪، ٦٪، ٩٪، ١٢٪، ١٤٪، ٢٪، ٩٪ على الترتيب وتمثل مجتمعة نحو ٤٢٪ من إجمالي قيمة الصادرات الزراعية لدول الإتحاد الأوروبي عام ٢٠٠٧. توجه صادرات مصر من البطاطس إلى أسواق كل من إيطاليا بنسبة ٣٩٪، اليونان بنسبة ٢٩٪، ألمانيا بنسبة ١٧٪، والمملكة المتحدة بنسبة ٩٪، حيث تمثل تلك الدول مجتمعة نحو ٥٥٪ من إجمالي قيمة صادرات البطاطس المصرية لدول الإتحاد الأوروبي. وتوجه ٩٨٪ من إجمالي صادرات مصر من العنبر إلى دول الإتحاد الأوروبي إلى أسواق كل من المملكة المتحدة بنسبة ٣٩٪، إيطاليا بنسبة ٢٦٪، هولندا بنسبة ١٤٪، بلجيكا بنسبة ١٢٪، وألمانيا بنسبة ٦٪. وبالنسبة للبرتقال فيتركز ٧٠٪ من إجمالي قيمة صادرات مصر منه لدول الإتحاد الأوروبي في عام ٢٠٠٧ في أسواق المملكة المتحدة، هولندا، أيرلندا، بنسبة ٤٣٪، ١٪، ٢١٪، ٣٪، ٦٪، ٥٪ على الترتيب. أما صادرات مصر من البصل إلى السوق الأوروبي فيوجه ٧٣٪ منها إلى أسواق ألمانيا، هولندا، بلجيكا، والمملكة المتحدة بنسبة ١٣٪، ٤٣٪، ٩٪، ٦٪ على الترتيب.

وسوف ترکز الدراسة على أهم الحاصلات البستانية التصديرية لأسوق دول الإتحاد الأوروبي وهي: بالنسبة للخضير البطاطس والبصل وللفاكهة البرتقال والعنبر، حيث تعتبر من الحاصلات التصديرية غير التقليدية التي يمكن أن تساهم في تنمية الصادرات الزراعية.

#### - الاستقرار النسبي للصادرات المصرية من الحاصلات البستانية

يعد تحليل الصادرات سواء من حيث الكمية والقيمة والسعر التصديرى لسلعة ما خلال فترة زمنية معينة أحد المؤشرات الهامة للحكم على مدى استقرار السياسات التصديرية لهذه السلعة وأيضاً الاستقرار في الصادرات الزراعية . ومعامل الاستقرار Stability Coefficient من المؤشرات الهامة التي تقيس درجة التباين السنوي في كمية أو قيمة أو أسعار الصادرات ويدل على مدى سعي الدول للوفاء بمتطلبات التصدير. والتعرف على مدى استقرار الصادرات من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة تم تقدير معامل عدم الاستقرار من معدلات الاتجاه الزمني العام الخطية والمقدرة بطريقة المربيعات الصغرى لكل من كمية وقيمة وسعر الحاصلات موضوع الدراسة خلال الفترة الزمنية (١٩٩٥-٢٠٠٧) باستخدام طريقة النسب المئوية لمتوسط انحرافات القيم الحقيقة عن القيم المقدرة.

وتوضح البيانات بالجدول رقم (٣) نتائج تقدير معامل عدم الاستقرار لكل من كمية وقيمة وسعر التصدير لأهم الحاصلات البستانية خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧)، وقد تبين أن معامل عدم الاستقرار لكمية الصادرات من البطاطس، البصل، البرتقال، والعنبر بلغ نحو ٣٨,٨٥٪، ١٦,٠٣٪، ٢٢,٠٨٪، ١٨,١٩٪ على الترتيب ولقيمة الصادرات نحو ٢٦,٦٦٪، ١٤,١٤٪، ١٦,٩٩٪، ٥٣,٣٣٪ على الترتيب ، مما يدل على عدم استقرار كمية وقيمة الصادرات المصرية من هذه الحاصلات. وفيما يختص بمدى استقرار أسعار التصدير للحاصلات موضوع الدراسة تشير نتائج نفس الجدول إلى أن سعر التصدير من البصل والبرتقال يميل إلى الاستقرار حيث بلغ معامل عدم الاستقرار نحو ١٦,٦٨٪ و ٤,٧٧٪ لكل منها على الترتيب.

جدول (٣): معامل عدم الاستقرار لكل من كمية وقيمة وسعر الصادرات من الحاصلات البستانية المصرية  
موضع الدراسة للفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧)

السنة	البطاطس						العنبر	البصل	البرتقال	العنبر
	كمية	قيمة	سعر	كمية	قيمة	سعر				

٥٤,٧٤	٦٢,٠٧	٧,٧٨	١٥,٢٣	٤,٦٣	١,٥٣	٣,٩٩	٤٦,١٨	,١٦	١٩,١٤	٨٧,٨٦	٤٩,٨٦	١٩٩٥
١١,٧٢	٥٩,٦٥	٣,٧٥	٩,٦٩	١١,٨٥	١٣,٦٩	٤,٢٧	١٩,٦٥	٢١,٠٨	٣,٠٦	٤٤,٢٩	٤٤,٧٤	١٩٩٦
٤,٥٦	٤١,٨٦	٥٢,١٥	٢٠,٢٩	٤٥,١٨	٤٥,٧٤	,١٨	١٧,٨٨	٢٩,٨٧	٣,٣٤	٢٦,٨٦	١٩,٣٢	١٩٩٧
٣,١٦	٧٢,٤٣	٧٩,٨٠	٢,٥٠	٩١,٥٢	١١٥,٠٢	,٥٢	٧,٣٧	٨,٤٦	٦,٤٠	٢٤,٧٣	٢٢,١٥	١٩٩٨
٧,٢٣	٩٠,١٣	٩١,٠٨	٣,١٣	٥٦,٥٤	٥٥,٧٨	٤,٦٦	٥١,٠٨	٤١,٤٦	٥,٧٠	٢١,٢٤	١٤,٢٩	١٩٩٩
١١,٧٧	٧٤,١٨	٧٥,٣٢	٨٨,	٦٢,٢١	٣٨,٤٢	,١٢	٤٢,٠١	٢٥,٣٣	٧,٥٠	٥٣,٩٤	٤٨,٣٣	٢٠٠٠
١٧,٦٨	٨٧,١٠	٨٧,٠٧	١٢,٣٢	١,٥٢	٥٩,٩٦	٨,١٥	٣٨,٨٦	٢٢,١١	١,٩٦	٥٠,٨١	٣٩,٦٩	٢٠٠١
١٧,٦٩	٨٥,٦٨	٨٦,٧٢	٥,٥٧	٥٢,٥٢	٢٩,٣٨	,٥٤	٦,٣٢	٢٧,٥٧	٨,٥٦	٣٠,٧٠	٢٦,٥٤	٢٠٠٢
٢٨,٧٧	٨١,٠٠	٧٦,٤٣	١٠,٥٠	٣٦,٧٢	١٦,١٦	٣,٢٢	٢١,٩٩	٢٩,٩٧	١٧,٣٨	٢٩,٦٧	٦,٥٣	٢٠٠٣
٢٦,٨٩	٣٦,٩٠	٣٣,٢٥	٣,٦٦	١٣,٩٠	١٨,٢٢	٢,٧٧	٢٥,٩٦	٣٣,٤٤	١١,٧٣	٥,٨١	١٨,٥٩	٢٠٠٤
٢٤,١٠	١٩,٢٨	١٧,١٢	١,١٠	١,٢٠	١٠,٠٢	٣,٨٥	,٣٩	٧,٨١	٣,١٣	١٩,٩٧	٢٠,١٦	٢٠٠٥
١٤,٣٣	٦,٩٦	١٣,٦٩	٢,٣٠	١٨,٤٧	٩,٧٤	٢,٠٠	٢٧,٠٨	٣٠,٧٢	١٧,٢٠	٣,٥٠	١٠,٨٧	٢٠٠٦
٢٤,٢١	١٢٥,٨٠	١٢٢,٥٠	٤,٨٠	١٤,٤٨	٢,٠٠	٣,٤٥	٢,٣٩	٣٥,٤٨	٢٨,٨٨	٦١,٣٥	١٦,٥٥	٢٠٠٧
١٤,٧٧	٥٣,٣٣	٣٨,٨٥	٤,٧٧	١٦,٩٩	١٨,١٩	١,٦٨	١٤,١٤	١٦,٠٣	٧,٦٠	٢٦,٦٤	٢٢,٠٨	المتوسط
												الهندسي

معامل عدم الاستقرار=المتوسط الهندسي للنسبة لاتحرافات القيم الحقيقة عن القيم المقدرة

المصدر: حسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO.

#### المحور الثاني : محددات الطلب الخارجي على الحاصلات البستانية التصديرية موضوع الدراسة

تعتبر دراسة محددات الطلب الخارجي على الحاصلات التصديرية من الأهمية بمكان عند وضع سياسة تصديرية لها والوقوف على أسباب تغير الصادرات منها ومعرفة مدى المنافسة التي تواجهها تلك الحاصلات في أسواقها الخارجية. ويتناول الجزء التالي تغير دوال الطلب الخارجي على الحاصلات البستانية التصديرية المصرية موضوع الدراسة في أهم أسواقها الاستيرادية بدول الاتحاد الأوروبي.

ويندراسة العلاقة بين كمية الصادرات المصرية من محصول ما كمتغير تابع والعوامل التفسيرية التي يفترض أن لها تأثير على المتغير التابع خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) وهي: سعر التصدير المصري للمحصول ، أسعار تصدير المحصول من أهم الدول المنافسة لمصر ، إجمالي الدخل القومي للدولة المستوردة بالمليار دولار ، عدد سكان الدولة المستوردة بالألف نسمة). توصلت الدراسة إلى أفضل الصور الرياضية المناسبة والتي تتفق مع المنطق الاقتصادي والاحصائي كما هو موضح بالجدول رقم(٤) باستخدام طريقة الانحدار المرحلي Stepwise.

وتشير النتائج الواردة بالجدول رقم (٤) إلى أن أهم العوامل التي تؤثر على كمية الصادرات المصرية من البطاطس في السوق الإيطالي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) هي سعر الطن المصدر من البطاطس المصرية إلى إيطاليا بالدولار وعدد السكان في إيطاليا بالألاف نسمة. وبالنسبة للسوق اليوناني كان أيضاً سعر الطن من البطاطس إلى اليونان والدخل القومي اليوناني بـالمليار دولار. وكانت أهم العوامل المؤثرة في كمية الصادرات المصرية من البطاطس في السوق الألماني خلال نفس الفترة هي سعر الطن من البطاطس المصرية المصدرة إلى ألمانيا بالدولار، وسعر طن البطاطس المصدر من إيطاليا إلى ألمانيا بالدولار ، وجاءت معاملات تلك المتغيرات معنوية إحصائياً وتتفق مع المنطق الاقتصادي.

وتشير بيانات نفس الجدول أن أهم العوامل المؤثرة في كمية الصادرات من البرتقال المصري إلى أهم الأسواق الاستيرادية بدول الاتحاد الأوروبي (المملكة المتحدة ، هولندا ، أيرلندا) خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) هي سعر الطن المصدر من البرتقال المصري إلى الدول المستوردة بالدولار ، وإجمالي الدخل القومي في الدول المستوردة بـالمليار دولار. وبالنسبة للبصل تبين أن أهم العوامل المؤثرة في كمية الصادرات المصرية للمحصول إلى هذه الأسواق عموماً هو سعر الطن المصدر من البصل المصري إلى أسواقه الاستيرادية ، سعر الطن المصدر من البصل الصيني في السوق الألماني ، والدخل القومي في السوق البلجيكي.

كما تشير النتائج إلى أن أهم العوامل المؤثرة على كمية الصادرات المصرية من العنب خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) هي سعر الطن المصدر من العنب المصري إلى المملكة المتحدة بالدولار ، وسعر الطن المصدر من العنب الشيلي إلى المملكة المتحدة بالدولار ، وعدد السكان في المملكة المتحدة بالألاف نسمة. وفي السوق الهولندي كانت أهم العوامل سعر الطن المصدر من العنب المصري إلى هولندا بالدولار، وسعر الطن المصدر من العنب البرازيلي إلى هولندا بالدولار.

جدول رقم (٤): نتائج تقدير معادلات الطلب الأجنبي على الحاصلات البستانية التصديرية المصرية في أهم أسواقها الاستيرادية بدول الإتحاد الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥ - ٢٠٠٧)

F	R <sup>2</sup>	B <sub>4</sub>	B <sub>3</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>1</sub>	$\alpha$	الصورة	السوق	المحصول
**٣١,٩٠	٠,٨٨	٤٦,٥٦			(١٣٣)	٢٦١٩	خطية	الإيطالي	
**١٨,١٠	٠,٧٦		١,٥٧		(١,٥٦)	١٠,٩٣	لوغاريتمية مزدوجة	اليوناني	البطاطس
**١١,٢٤	٠,٦٧			١,٠٠	(٠,٨٦)	١٠,٢٥	لوغاريتمية مزدوجة	الألماني	
*٦,١٧	٠,٣٤				(٠,٦٨)	١٢,٥٥	لوغاريتمية مزدوجة	هولندا	
**١٦,٩٣	٠,٧٥		٣,٤٤		(٠,٨٧)	١٢٦١,٨	خطية	بلجيكا	الصل
**١٩,٢٣	٠,٧٨			٣,١٠	(٢,٣٠)	١٠,٨٣,٩٢	خطية	الألماني	
**٣١,٦٩	٠,٨٥		٠,٠٠٩		(٠,٠٣١)	٨,٩٣	نصف	المملكة المتحدة	
**٢١,٠٤	٠,٧٥		٤,٠٣		(٩,٨)	٤١,٠٢	لوغاريتمية مزدوجة	هولندا	البرتقال
**٥٤,٨٩	٠,٩٠		٠,٠٢٤		(٠,٠١)	٥,٢٦	نصف	أيرلندا	
**٤٤,٤٦	٠,٩٣	٣,٥٥		٩,٨٦	(٤,٦٥)	٢١٨٩	خطية	المملكة المتحدة	
**٢٧,٧٩	٠,٨٨		١٩,٨	٢,٥٣	(٤,٦٩)	٨١٣,٤	خطية	هولندا	العنب

(\*\*) معرفة عند (٠,٠١) (F) تشير إلى معنوية التموزج (F) القيم مابين القوسين سالبة حيث ثابت الدالة ،  $B_1$  معامل متغير سعر الطن من الصادرات المصرية بالدولار ،  $B_2$  معامل متغير سعر الطن المصدر من الدول المنافسة وتشمل : (البطاطس: فرنسا ، هولندا ، ألمانيا ، إيطاليا ، إسرائيل) ، (البرتقال: المغرب ، إسبانيا ) ، (البصل : فرنسا ، الصين ، الأرجنتين) ، (العنب : شيلي ، إسبانيا ، البرازيل) ،  $B_3$  معامل متغير الدخل القومي في الدول المستوردة بالمليار دولار ،  $B_4$  معامل متغير عدد السكان في الدول المستوردة بالألف نسمة.

المصدر: حسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO.org

**المحور الثالث: تنافسية الحاصلات البستانية التصديرية موضوع الدراسة**  
فيما يلى نتائج تقدير مؤشرات التنافسية للحاصلات البستانية التصديرية موضوع الدراسة وهذه المؤشرات هي: الميزة النسبية الظاهرية ، الميزة النسبية التخصصية ، الأسعار النسبية ، النصيب السوقى معدل إختراع الأسواق ، ونموذج تنافسية الأمم (CAN Model).

#### ١- الميزة النسبية الظاهرية (RCA)

توضح النتائج الواردة بالجدول رقم (٥) الميزة النسبية الظاهرية لصادرات مصر والدول المنافسة لها من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة والمتمثلة في إسرائيل لصادرات مصر من البطاطس ، والأرجنتين لصادرات مصر من البصل ، والمغرب لصادرات مصر من البرتقال ، وشيلي لصادرات مصر من العنب. وتبيّن ارتفاع قيمة الميزة النسبية الظاهرية للحاصلات البستانية التصديرية المصرية عن الواحد خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) مما يؤكد توفر الميزة النسبية الظاهرية لها.

وبدراسة الميزة النسبية الظاهرية (RCA) بالنسبة للبطاطس المصري تبيّن تذبذب قيمة المؤشر من عام لأخر فقد تراوحت قيمته بين حد أدنى بلغ نحو ١٣,٢٢ عام ٢٠٠٣ وحد أقصى بلغ نحو ٢٢,٨ عام ٢٠٠٧ بمتوسط ١٧,٧٩ خلال الفترة (٢٠٠٢-٢٠٠٧) ، في حين بلغ نحو ٧,٢ كمتوسط لنفس الفترة بالنسبة لإسرائيل مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية ظاهرية كبيرة. وبالنسبة لصادرات مصر من البصل بلغ ذلك المؤشر نحو ١٢,٩١ كمتوسط للفترة المدروسة في حين بلغ نحو ٦,٠ كمتوسط لنفس الفترة بالنسبة لصادرات البصل الأرجنتيني مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية ظاهرية كبيرة. بينما بلغت قيمة مؤشر الميزة النسبية الظاهرية لصادرات مصر من البرتقال نحو ١٤,٨١ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) ، في حين بلغ نحو ٣٧,٤ بالنسبة لدولة المغرب. أما عن العنب المصري فقد أخذ ذلك المؤشر إتجاهها متزايداً من ٥٢,٠ كحد أدنى عام ٢٠٠٣ إلى ٧,٦٨ كحد أقصى عام ٢٠٠٧ بمتوسط نحو ٣,٣١ ، في حين بلغ لصادرات شيلي من العنب نحو ٦٦,٩ كمتوسط للفترة المدروسة مما يعني وجود قدرة تنافسية عالية جداً لشيلي.

جدول (٥): الميزة النسبية الظاهرية للحاصلات البستانية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها في السوق العالمي خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧)

العنب		البرتقال		البصل		البطاطس		السنة
شيلي	مصر	المغرب	مصر	الأرجنتين	مصر	إسرائيل	مصر	
٨١,٦	٥,٥٢	٣٣,٣	٨,٩١	٤,٩	١٤,٢٤	٤,٠	١٣,٢٢	٢٠٠٣
٧٥,٣	١,٦١	٣٨,٢	١٢,٦٥	٥,٦	١٢,٣٧	٥,٥	١٤,٠٥	٢٠٠٤
٥٩,٨	٢,٢٩	٣٥,٣	١٦,١٨	٦,٨	١٢,٢٧	٩,٨	٢٣,٠٩	٢٠٠٥
٥٣,٥	٣,٦٢	٤١,٢	١٥,٦٨	٥,٥	١١,٠٢	٨,٧	١٦,٠٣	٢٠٠٦
٦٤,١	٢,٤٤	٣٨,٩	٢٠,٠٨	٧,٤	١٤,١٨	٧,٩	٢٢,٨	٢٠٠٧
٦٦,٩	٢,٠٩	٣٧,٤	١٤,٨١	٦,٠	١٢,٩١	٧,٢	١٧,٧٩	المتوسط

جمعت وحسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO

**٢- الميزة النسبية التخصصية (RCAs)** يوضح الجدول رقم (٦) نتائج تقدير قيمة مؤشر الميزة النسبية التخصصية ل الصادرات مصر ومنافسيها من الدول الأخرى من الحاصلات موضوع الدراسة في السوق الأوروبي. والتي يتضح منها ارتفاع قيمة هذا المؤشر للحاصلات البستانية التصديرية المصرية عن الواحد خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) مما يؤكد توفر الميزة النسبية التخصصية لها في السوق الأوروبي.

تبين أن مؤشر الميزة النسبية التخصصية ل الصادرات مصر من البطاطس في السوق الأوروبي قد أخذ اتجاهها متناقصاً حيث انخفض من ٤٨,٧ عام ٢٠٠٣ إلى ٣٧,٣٠ عام ٢٠٠٧ ، كما بلغ نحو ٣٨,٧ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٣٢,٩ كمتوسط نفس الفترة بالنسبة لإسرائيل مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية تخصصية كبيرة في تصدير البطاطس للسوق الأوروبي رغم الإتجاه المتناقص لهذا المؤشر . وبالنسبة للبصل المصري فقد تراوحت قيمة هذا المؤشر بين حد أدنى بلغ نحو ٦,٨ عام ٢٠٠٤ وحد أقصى بلغ نحو ١٥,٥ عام ٢٠٠٦ بمتوسط نحو ١١,٤ خلال الفترة المذكورة ، في حين بلغ نحو ٣,١ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة للأرجنتين مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية تخصصية كبيرة في تصدير البصل تزهلاً لكسب نصيب أكبر في السوق الأوروبي.

جدول (٦): الميزة النسبية التخصصية للحاصلات البستانية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها في السوق الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

العنب		البرتقال		البصل		البطاطس		السنة
شيلي	مصر	المغرب	مصر	الأرجنتين	مصر	إسرائيل	مصر	
١٢,٤	٢,٨	٨,٤	٤,٧	٢,٥	٩,٣	٣٠,٥	٤٨,٧	٢٠٠٣
١١,٣	٤,١	٧,١	٧,٧	٣,٩	٦,٨	٣٣,١	٣٣,٠	٢٠٠٤
١٠,٤	٤,٥	٥,٧	١١,٦	٣,٠	١٠,٧	٣١,٧	٣٧,١	٢٠٠٥
١٠,٦	٤,٤	٦,٣	١٢,٢	٢,٨	١٥,٥	٣٦,٠	٣٧,٥	٢٠٠٦
١٠,٨	٧,٧	٣,٠	٨,٢	٣,١	١٤,٨	٣٣,٠	٣٧,٣	٢٠٠٧
١١,١	٤,٧	٦,١	٨,٩	٣,١	١١,٤	٣٢,٩	٣٨,٧	المتوسط

جمعت وحسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat

وبالنسبة للبرتقال المصري فقد بلغ مؤشر الميزة النسبية التخصصية في السوق الأوروبي نحو ٨,٩ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٦,١ كمتوسط نفس الفترة بالنسبة لدولة المغرب مما يعني وجود ميزة نسبية تخصصية أعلى لمصر. أما عن العنب فقد أخذ هذا المؤشر لمصر إتجاهها متزايداً من ٢,٨ كحد أدنى عام ٢٠٠٣ إلى ٧,١ كحد أقصى عام ٢٠٠٧ بمتوسط نحو ٤,٧ خلال نفس الفترة ، في حين بلغ ل الصادرات شيلي من العنب نحو ١١,١٠ مما يعني وجود قدرة تنافسية عالية جداً لشيلي في تصدير العنب للسوق الأوروبي.

### ٣- الأسعار النسبية Relative Prices

بدراسة مؤشر الأسعار النسبية ل الصادرات مصر من الحاصلات موضوع الدراسة بالنسبة لأهم الدول المنافسة لها في السوق الأوروبي في الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، فقد أشارت نتائج جدول (٧) أن مصر تتمتع بميزة تنافسية سعرية في تصدير البطاطس والبصل والبرتقال بالنسبة لكل من إسرائيل ، الأرجنتين ،

والمغرب على الترتيب حيث بلغ متوسط السعر النسبي نحو ٠٠٧٨، ٠٠٧٥، و ٠٠٩١ على الترتيب خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧). الأمر الذي يعني عدم مسؤولية السعر عن انخفاض الصادرات المصرية من هذه الحالات إلى سوق الاتحاد الأوروبي بالمقارنة بدول أخرى ، وبالتالي وجود إمكانية كبيرة لزيادة الصادرات المصرية من هذه الحالات إلى السوق الأوروبي على أن تتوافر مواصفات الجودة والشروط التي وضعها الاتحاد الأوروبي لاستيراد هذه الحالات وب خاصة البطاطس . ومقارنة سعر العنب المصري مع العنب الشيلي تبين ارتفاع سعر تصدير الطن من العنب المصري حيث بلغ نحو ١٠١٢ كمتوسط لنفس الفترة مما يعني وجود منافسة سعرية لصالح العنب الشيلي لسوق الاتحاد الأوروبي.

**جدول (٧): الأسعار النسبية ل الصادرات مصر من الحالات البستانية موضوع الدراسة لسوق الاتحاد الأوروبي بالنسبة لأسعار الدول المنافسة خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧)**

السنة	النسبة	المتوسط	البصل	البرتقال	العنب
مصر/إسرائيل	مصر/إسرائيل	مصر/إسرائيل	مصر/الأرجنتين	مصر/المغرب	مصر/شيلي
٢٠٠٣	٠,٦٩	٠,٥٦	٠,٦٤	٠,٨٧	١,١٤
٢٠٠٤	٠,٧٣	٠,٦٤	٠,٧٣	٠,٨٦	١,١٤
٢٠٠٥	٠,٧٤	٠,٨٣	٠,٧٤	٠,٩٢	١,١٣
٢٠٠٦	٠,٨٨	٠,٨٧	٠,٨٨	٠,٩٦	٠,٨٨
٢٠٠٧	٠,٨٨	٠,٨٤	٠,٨٨	٠,٩٢	١,٣٣
	٠,٧٨	٠,٧٥	٠,٧٨	٠,٩١	١,١٢

المصدر : حسبت من بيانات الإتحاد الأوروبي Eurostat

#### ٤- مؤشر النصيب السوقى Market Share

توضح النتائج الواردة بالجدول رقم (٨) أن النصيب السوقى ل الصادرات مصر من البطاطس في السوق الأوروبي قد إنخفض من ٤٢٪ عام ٢٠٠٣ إلى ٣٦٪ عام ٢٠٠٦ . وقد بلغ هذا المؤشر نحو ٣٩٪ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) ، في حين بلغ نحو ٤٦٪ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لأهم الدول المنافسة لمصر في صادرات البطاطس وهي إسرائيل مما يعني تراجع النصيب السوقى للبطاطس المصرية في السوق الأوروبي . وبالنسبة ل الصادرات مصر من البصل إلى السوق الأوروبي قد أخذت إتجاهًا متزايداً حيث زادت من ٧٪ عام ٢٠٠٤ إلى ١٥٪ عام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ ، مما يعني إمكانية زيادة الحصة السوقية ل الصادرات مصر من البصل . وقد بلغ هذا المؤشر نحو ١١٪ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) في حين بلغ نحو ١٤٪ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة للأرجنتين .

بينما تبين من البيانات الواردة بالجدول رقم (٨) ارتفاع النصيب السوقى ل الصادرات المغرب من البرتقال إلى السوق الأوروبي ، حيث بلغ متوسط النصيب السوقى ل الصادرات مصر من البرتقال في السوق الأوروبي نحو ٩٪ خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) . في حين بلغ هذا المؤشر نحو ١٤٪ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لدولة المغرب رغم تناقص النصيب السوقى لها من ٢٠٪ عام ٢٠٠٣ إلى ٨٪ عام ٢٠٠٧ . أما عن العنب فقد أخذ مؤشر النصيب السوقى لمصر إتجاهًا متزايداً من ٢٪ كحد أدنى عام ٢٠٠٣ إلى ٨٪ كحد أقصى عام ٢٠٠٧ . وقد بلغ هذا المؤشر نحو ٤٪ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) ، في حين بلغ نحو ٢٦٪ ل الصادرات شيلي من العنب لنفس الفترة مما يعني وجود قدرة تنافسية عالية جداً لشيلي في تصدير العنب للسوق الأوروبي .

مما سبق يتضح أن الكميات المصدرة من هذه الحالات إلى السوق الأوروبي هي كميات قليلة وأن هناك إمكانية لزيادتها وقد يرجع هذا الانخفاض لتراجع الطلب الناشئ عن عدم مطابقة مواصفات الجودة المطلوبة .

وتشير بيانات الجدول رقم (٩) إلى نتائج تقدير النصيب السوقى للحالات البستانية موضوع الدراسة بأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) ، والمتمثلة في إيطاليا ، اليونان ، ألمانيا ل الصادرات مصر من البطاطس ، وألمانيا ، هولندا ، بلجيكا ل الصادرات مصر من البصل ، والمملكة المتحدة ، هولندا ، أيرلندا ل الصادرات مصر من البرتقال ، والمملكة المتحدة ، هولندا ، إيطاليا ل الصادرات مصر من العنب .

**جدول (٨): النصيب السوقى (%) لمصر وأهم الدول المنافسة في تصدير الحالات البستانية موضوع الدراسة لسوق الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧)**

العنب		البرتقال		البصل		البطاطس		السنة
شيلى	مصر	المغرب	مصر	الأرجنتين	مصر	إسرائيل	مصر	
٢٥	٢	٢٠	٤	١٣	٨	٤٠	٤١	٢٠٠٣
٢٥	٤	١٧	٨	١٢	٧	٤٦	٣٩	٢٠٠٤
٢٦	٥	١٥	١٢	١٣	١١	٥٠	٤٠	٢٠٠٥
٢٨	٤	١٥	١٢	١٣	١٥	٥١	٣٦	٢٠٠٦
٢٦	٨	٨	٨	١٥	١٥	٤٧	٣٨	٢٠٠٧
٢٦	٤	١٤	٩	١٤	١١	٤٦	٣٩	المتوسط

جمعت وحسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat

وتبيّن أن النصيب السوقى للبطاطس المصرية قد بلغ أعلى مستوى له في السوق اليونانى بمتوسط بلغ نحو ٥٨,٠٦ % خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، بينما بلغ هذا المؤشر نحو ١٣,١١ % و ١٠,١٦ % في كل من السوق الإيطالى والألمانى على الترتيب مما يوضح انخفاض النصيب السوقى للبطاطس المصرية فى السوقين. وبالنسبة للبصل فقد بلغ أعلى مستوى له في السوق البلجيكى حيث بلغ النصيب السوقى للبصل المصرى نحو ٤٧ % كمتوسط للفترة المدروسة يلى ذلك السوق الألمانى ثم الهولندي بمتوسط ٢٦,٩٧ %، ٢٥,٣٠ % على الترتيب مما يشير إلى الوضع المقبول للنصيب السوقى في هذه الأسواق.

جدول (٩): النصيب السوقى للصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة بأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

العنب		البرتقال		البصل		البطاطس		
إيطاليا	هولندا	المملكة المتحدة	أيرلندا	هولندا	المملكة المتحدة	بلجيكا	اليونان	إيطاليا
٢,٤٥	٠,٩٠	١,٥٤	٠,٤١	٠,٨٩	٥,٢٢	٣٥,٤١	٢١,٩٤	٢٤,٨٤
٣,٣٩	٢,١٣	٣,٠٤	٠,٨٦	٣,١٨	٨,٢١	٤٢,٥٣	٢٧,١٤	٢٦,٢٢
٩,٣٠	٢,٩٦	٤,٤٤	٣,٣٦	٧,٩٣	٨,٤٢	٣٨,٠٩	٧٧,٢٠	٣٠,٤٦
١٤,٥٦	٤,٣٤	٢,٩٨	٧,٦٢	٣,٣٤	٨,٩٤	٣١,٢١	٢٩,١٠	٢٥,٠٧
٣٩,١١	١,٨٣	٧,٥٨	١٣,٧١	٢,٥٠	٧,٢٦	٢٣,٤٠	٢١,٤٨	٢٧,٨٠
١٥,١٣	٢,٥٦	٤,٠٢	٥,٩٨	٣,٥١	٧,٦٤	٣٢,٤٧	٢٥,٣٠	٢٦,٩٧
المتوسط						١٠,١٦	٥٨,٠٦	١٣,١١

جمعت وحسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO

ويبين الجدول رقم (٩) انخفاض النصيب السوقى للبرتقال المصرى في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي حيث بلغ نحو ٧,٦٤ %، ٥٥,٩٨ %، و ٣٥,٥١ % خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) لكل من المملكة المتحدة ، أيرلندا ، وهولندا على الترتيب، الأمر الذى يستلزم زيادة النصيب السوقى في هذه الأسواق. وبالنسبة للعنب تبيّن أن النصيب السوقى بلغ أعلى مستوى في السوق الإيطالى بنسبة ١٣,٣١ % كمتوسط لنفس الفترة المذكورة ، يلى ذلك سوق المملكة المتحدة والسوق الهولندي بمتوسط بلغ نحو ٢٠٠٣ % و ٢٥,٣٠ % على الترتيب.

#### ٥- معدل اختراف الأسواق Market Penetration Ratio

توضّح بيانات الجدول رقم (١٠) نتائج تقدير معدل اختراف السوق الأوروبي للحاصلات التصديرية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها. وتبيّن أن معدل اختراف البطاطس المصرية في السوق الأوروبي قد تذبذب بين حد أدنى بلغ نحو ٣,٠٠ عامي ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٤ وقد أقصى بلغ نحو ٤,٠٠ أعوام من ٢٠٠٥ : ٢٠٠٧ . وقد بلغ هذا المؤشر بالنسبة لمصر نحو ٣,٠٠ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧)، في حين بلغ نحو ٤,٠٠ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لأهم الدول المنافسة لمصر في صادرات البطاطس وهي إسرائيل مما يعني أن إسرائيل تتقدّم على مصر في معدل اختراف البطاطس للسوق الأوروبي. وتبيّن أن معدل اختراف البصل للسوق الأوروبي قد بلغ نحو ٠,٠٠٨ لكل من مصر والأرجنتين كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣). وقد تذبذب هذا المؤشر بين حد أدنى بلغ نحو ٠,٠٠٥ و ٠,٠٠٦ لكل من مصر والأرجنتين على الترتيب وذلك خلال عام ٢٠٠٥ وحد أقصى بلغ نحو ٠,٠١ عام ٢٠٠٧ لكل من الدولتين.

جدول (١٠): معدل اختراف السوق الأوروبي للحاصلات البستانية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

العنب	البرتقال	البصل	البطاطس	السنة
-------	----------	-------	---------	-------

شيلي	مصر	المغرب	مصر	الأرجنتين	مصر	إسرائيل	مصر	
٠,٠٠٤	٠,٠٠٣	٠,٠٢٧	٠,٠٦	٠,٠٧	٠,٠٨	٠,٠٢	٠,٠٣	٢٠٠٣
٠,٠٠٤	٠,٠١	٠,٠٢٣	٠,١٢	٠,٠٩	٠,٠٦	٠,٠٣	٠,٠٣	٢٠٠٤
٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠٢٢	٠,١٨	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠٤	٠,٠٤	٢٠٠٥
٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠٢٢	٠,١٨	٠,٠٧	٠,٠٩	٠,٠٤	٠,٠٤	٢٠٠٦
٠,٠٦	٠,٠٢	٠,١٥	٠,١٦	٠,١٠	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٤	٢٠٠٧
٠,٠٥	٠,٠٢	٠,٠٢٢	٠,١٤	٠,٠٨	٠,٠٨	٠,٠٤	٠,٠٣	المتوسط

جمعٌ وحسبٌ من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat ومنظمة الأغذية والزراعة FAO

بينما بلغ معدل الاختراق لكل من البرتغال المصري والبرتغال المغربي نحو ٠,٠١٤ و ٠,٠٢٢ على الترتيب كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣). وبين من الجدول رقم (١٠) تزايد هذا المؤشر لصادرات مصر من البرتغال حيث بلغ نحو ٠,٠٦ ، ٠,١٢ ، ٠,٠٩ ، ٠,٠٦ ، ٠,٠٣ ، ٠,٠٣ ، ٢٠٠٤ على حين تناقص هذا المؤشر بالنسبة للمغرب حيث بلغ نحو ٠,٢٧ ، ٠,٢٣ ، ٠,٢٢ ، ٠,١٨ ، ٠,١٦ ، ٠,١٥ وذلك خلال أعوام الدراسة المتتالية على الترتيب مما يعني إمكانية تحسين قدرة البرتغال المصري على اختراق السوق الأوروبي. وعن العنب فقد بلغ معدل الاختراق نحو ٠,٠٢ ، في حين ارتفع بالنسبة للعنب الشيلي من ٠,٠٥ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣).

وبدراسة معدل اختراق الصادرات المصرية من الحالات البستانية موضوع الدراسة لأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) توضح البيانات بالجدول رقم (١١) أن معدل اختراق البطاطس المصرية لأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي بلغ أعلى قيمة له في السوق اليوناني بمتوسط بلغ نحو ٠,٠٧٩ ، يلي ذلك السوق الإيطالي والألماني بمعدل ٠,٠٣٧ و ٠,٠٦ ، كمتوسط لنفس الفترة على الترتيب. ويرجع الانخفاض إلى في معدل الاختراق للبطاطس المصرية للسوق الألماني إلى ضالة حجم الصادرات المصرية بالنسبة لحجم الانتاج والورادات في هذا السوق. وبالنسبة للبصل المصري تبين أن معدل اختراقه لأهم أسواق الاتحاد الأوروبي بلغ أعلى مستوى له في السوق البلجيكي بمتوسط نحو ٠,٠٢٦ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ويليه ذلك السوق الألماني والسوق الهولندي حيث بلغ هذا المؤشر نحو ٠,٠١٥ و ٠,٠٠٣ كمتوسط الفترة المشار إليها على الترتيب. ويرجع انخفاض قيمة معدل الاختراق للبصل المصري في الأسواق المشار إليها إلى اتساع تلك الأسواق وكفر حجم انتاجها.

كما يوضح نفس الجدول ضالة معدل اختراق البرتغال المصري في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي حيث بلغ نحو ٠,٠٥٦ ، ٠,٠٤ ، ٠,٠٣ ، ٠,٠٣ خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) لكل من هولندا ، أيرلندا ، والمملكة المتحدة على الترتيب، وذلك لصغر حجم الصادرات المصرية من البرتغال إلى هذه الأسواق. وبالنسبة للعنب تبين أن معدل الاختراق بلغ أعلى قيمة له في سوق المملكة المتحدة بحو ٠,٠٤ كمتوسط لنفس الفترة، يلي ذلك السوق الهولندي والسوق الإيطالي بمعدل بلغ نحو ٠,٠٢٥ و ٠,٠٤ على الترتيب.

جدول (١١): معدل اختراق الصادرات المصرية من الحالات البستانية موضوع الدراسة لأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

السنة	البطاطس								
	إيطاليا	اليونان	المانيا	المانيا	بلجيكا	هولندا	هولندا	أيرلندا	المملكة المتحدة
العنب	البرتغال	البصل	البرتغال	العنب	إيطاليا	إيطاليا	هولندا	هولندا	إيطاليا
٢٠٠٣	٠,٠٣٥	٠,٠٥٠	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٢٦	٠,٠٢	٠,١٥	٠,٠٤	٠,١٥
٢٠٠٤	٠,٠٢٧	٠,١٦	٠,٠٥	٠,٠٥	٠,٢٧	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠٣	٠,٢١
٢٠٠٥	٠,٠٣٦	٠,٠٨٩	٠,٠٧	٠,٠٦	٠,٢٥	٠,٠٢	٠,١٦	٠,٠٣	٠,٢٩
٢٠٠٦	٠,٠٤٦	٠,٠٨٩	٠,٠٧	٠,٠٧	٠,٢٧	٠,٠٢	٠,١٤	٠,٠٣	٠,٤٣
٢٠٠٧	٠,٠٤٦	٠,٠٦٣	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٢٨	٠,٠٢	٠,١٦	٠,١٢	٠,٠٨
المتوسط	٠,٠٣٧	٠,٠٧٩	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٢٦	٠,٠٢	٠,١٥	٠,٠٥	٠,٢٥

حسبٌ من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO

#### ٦- نموذج تنافسية الأمم (CAN Model)

في هذه الدراسة تم مقارنة معدل تغير الصادرات المصرية من الحالات موضوع الدراسة بمعدل تغير واردات سوق الاتحاد الأوروبي بمقارنة متوسط الفترة ١٩٩٩-١٩٩٥ بمتوسط الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٣ مع مراعاة النصيب السوقى الصادرات المصرية فى السوق الأوروبي خلال نفس الفترتين وكذلك الميزة النسبية التخصصية. ويوضح الشكل التالي نتائج استخدام CAN Model للوضع التنافسى الصادرات مصر من الحالات موضوع الدراسة للسوق الأوروبي:

<b>البرتقال</b> <b>البصل</b> <b>نمو الصادرات فى سوق يتراجع فيه الطلب</b> <b>(النجم الآفلة) Setting Stars</b>	<b>العنب</b> <b>نمو الصادرات فى سوق يتزايد فيه الطلب</b> <b>(النجم البازغة) Rising Stars</b>
<b>البطاطس</b> <b>تراجع الصادرات فى سوق يتراجع فيه الطلب</b> <b>(الفرص المفقودة) Lost Opportunities</b> <b>(الإنسحاب) Setbacks</b>	<b>تراوح الصادرات فى سوق يتزايد فيه الطلب</b> <b>(الفرص المفقودة) Lost Opportunities</b> <b>لا يوجد</b>

**شكل رقم (٢): نموذج CAN لتحليل الوضع التنافسي لأهم الصادرات البستانية المصرية في السوق الأوروبي**

#### نمو الصادرات في سوق يتزايد فيه الطلب (النجم البازغة) **Rising Stars**

يوضح الجدول رقم (١٢) تزايد النصيب السوقى للصادرات المصرية من العنب خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٧ عنها فى الفترة ١٩٩٥-١٩٩٩ بـ٤٥٪، تزايد معدل نمو قيمة الصادرات المصرية من هذا المحصول لسوق الإتحاد الأوروبي بالنسبة لإجمالي قيمة صادرات مصر لهذا السوق بنحو ٤٣٪، وبالنسبة لمؤشر التخصاصية فقد زاد بنحو ٣٣٪ وذلك فى سوق يتزايد فيه الطلب على هذا المحصول حيث تزايد معدل نمو واردات السوق الأوروبي منه بالنسبة لإجمالي واردات السوق الأوروبي الزراعي بنحو ٤٥٪ خلال فترتي المقارنة ، وبالتالي فإن رفع القدرات الإنتاجية لهذا المحصول يمكن أن يؤدى إلى زيادة حجم الصادرات المصرية داخل سوق الإتحاد الأوروبي فى الفترة القادمة وغزو بدرجة أكبر ، وهو بذلك يعتبر من الحاصلات الوعادة في هذا السوق.

#### نمو الصادرات في سوق يتراجع فيه الطلب (النجم الآفلة) **Setting Stars**

تبين زيادة النصيب السوقى للصادرات المصرية من البرتقال والبصل خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٧ عنها في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٩ بـ٦٩٪ و ٢٢٪ لكل منها على الترتيب. كما تبين تزايد معدل نمو قيمة الصادرات المصرية من البرتقال والبصل للسوق الأوروبي بالنسبة لإجمالي قيمة صادرات مصر لهذا السوق بنحو ٣٩٪ و ١٠٪ لكل منها على الترتيب. وبالنسبة لمؤشر التخصاصية فقد زاد بنحو ٥٣٪ للبرتقال و ١٦٪ للبصل ، وذلك في سوق يتراجع فيه الطلب على هذه الحاصلات حيث تراجع معدل نمو واردات السوق الأوروبي من هذه الحاصلات بالنسبة لإجمالي واردات السوق الأوروبي الزراعي بنحو ١٨٪ للبرتقال و ٦٪ للبصل خلال فترتي المقارنة ، وبالتالي فإن رفع القدرات الإنتاجية لهذه الحاصلات من الممكن أن يؤدى إلى استمرار زيادة حجم الصادرات المصرية داخل السوق الأوروبي في الفترة القادمة ، والاعتماد على سياسات الترويج التي يمكن أن تؤدى إلى زيادة الطلب الأجنبي.

#### تراجع الصادرات في سوق يتزايد فيه الطلب (الفرص المفقودة) **Lost Opportunities**

يعبر هذا الجزء عن الفرص المفقودة وهو وضع أقل مرغوبية حيث أن فقدان النصيب السوقى يتم في منتجات ديناميكية ، وقد تبين عدم ظهور أى من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة في هذا الجزء.

#### تراجع الصادرات في سوق يتراجع فيه الطلب (الإنسحاب) **Setbacks**

ويظهر في هذا الجزء محصول البطاطس مما يعني إنسحابه من السوق حيث تراجعت نسبة الصادرات المصرية من هذا المحصول لسوق الإتحاد الأوروبي بالنسبة لإجمالي قيمة صادرات مصر لهذا السوق بنحو ٢٧٪ ، وإنخفض مؤشر التخصاصية بنحو ٦٪ ، وذلك في سوق يتراجع فيه الطلب على هذا المحصول حيث انخفض معدل نمو واردات السوق الأوروبي من هذا المحصول بالنسبة لإجمالي واردات السوق الأوروبي الزراعي بنحو ٣٥٪ خلال فترتي المقارنة ، وعلى الرغم من ذلك فقد تبين زيادة النصيب السوقى للصادرات المصرية من البطاطس خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٧ عنها في الفترة ١٩٩٩-١٩٩٥ بـ١١٪ مما يعني إمكانية زيادة الصادرات المصرية من هذا المحصول داخل السوق الأوروبي في المستقبل من خلال تحسين جودة المنتج ليتوافق مع شروط ومواصفات الجودة الأوروبية ، والتخلص من الفن البنى والذي كان سببا في رفض الكثير من شحنات البطاطس المصدرة للسوق الأوروبي ، ومراجعة برامج وسياسات التصدير لهذا المحصول.

**جدول (١٢): تنافسية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة في سوق الإتحاد الأوروبي خلال الفترة الأولى (١٩٩٩-١٩٩٥) والثانية (٢٠٠٣-٢٠٠٧)**

العنب	المؤشر	الحصة السوقية		
		البرتقال	البصل	البطاطس
٠,٠٠٨		٠,٠١١	٠,٠٣٥	٠,٣٣٨

الفترة الثانية (%)	٠,٣٧٤	٠,١١٢	٠,٠٨٧	٠,٠٤٤
نسبة التغير (%)	١١	٢٢٠	٦٩١	٤٥٠
نسبة الصادرات				
الفترة الأولى	٠,١٦٤	٠,٠١١	٠,٠١٤	٠,٠١٣
الفترة الثانية	٠,١١٩	٠,٠٢٣	٠,٠٦٩	٠,٠٧٠
نسبة التغير (%)	٢٧-	١٠٩	٣٩٣	٤٣٨
نسبة الواردات				
الفترة الأولى	٠,٠٠٥	٠,٠٠٢	٠,٠١١	٠,٠١١
الفترة الثانية	٠,٠٠٣	٠,٠٠٢	٠,٠٠٩	٠,٠١٦
نسبة التغير (%)	٣٥-	٦-	١٨-	٤٥
الميزة النسبية التخصصية				
الفترة الأولى	٣٩,٥٨	٤,٣٦	١,١٨	١,٠٨
الفترة الثانية	٣٨,٧٢	١١,٤٢	٨,٨٨	٤,٧٠
نسبة التغير (%)	٢٠٧-	١٦١,٩٣	٦٥٢,٥٤	٣٣٥,١٩

المصدر: حسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat ، ومنظمة الأغذية والزراعة FAO.org

### التصنيفات

في ضوء ما تم التوصل إليه من نتائج توصى الدراسة بالعمل على تنمية الصادرات المصرية من الحالات البستانية وذلك من خلال:

- العمل على زيادة إنتاجية الحالات البستانية التصديرية وخاصة العنبر واستمرار زيادة الصادرات المصرية منه داخل السوق الأوروبي في الفترة القادمة في أسواق المملكة المتحدة وهولندا وإيطاليا.
- الاهتمام بجودة المنتج التصديرى وخاصة البطاطس المصرية ليتوافق مع مواصفات الجودة والشروط التي وضعها الاتحاد الأوروبي لزيادة الصادرات منها فى كل من السوق الإيطالى والألمانى.
- الاعتماد على سياسات الترويج واجراء الاتفاقيات لزيادة التصدير السوقي لل الصادرات المصرية من الحالات البستانية وخاصة البرتقال والبصل مما يؤدى إلى زيادة الطلب الأجنبى عليهما فى أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي وهى المملكة المتحدة وهولندا وأيرلندا.
- العمل على خفض سعر التصدير المصرى للحالات التصديرية عن سعر تصدير الدول المنافسة لها فى أسواق دول الاتحاد الأوروبي وذلك بناء على تغيرات دلالات الطلب الأجنبى.

### المراجع

الجهاز المركزى للتعمية العامة والإحصاء ، النشرة السنوية للتجارة الخارجية ، أعداد مختلفة .  
حسن عبد الغفور العباسى ، فارس عباد شاكر (دكتوراه) ، أحمد فؤاد حسن ، تنافسية بعض الصادرات الزراعية المصرية ، المجلة المصرية للإقتصاد الزراعى ، المجلد الخامس عشر ، العدد الثالث ، سبتمبر ٢٠٠٥ .

وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ، الإدارة المركزية للإقتصاد الزراعي ، نشرة الإحصاءات الزراعية ، أعداد مختلفة .

وزارة الصناعة والتجارة ، نقطة التجارة الدولية (٢٠٠٧) النشرة الشهرية لإحصاءات التجارة الخارجية ديسمبر .

Eurostat Statistics Division of the European Commission.

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/themes>

FAO www. Fao.org/

Gujarati, D. N. (١٩٩٥): Basic Econometrics, Third Edition, McGraw-Hill, Inc., pp. ٢١٤-٢١٧.

Lacayo R, Morales C (٢٠٠٧) An analysis of the performance of the Chilean agricultural exports (١٩٩٤-٢٠٠٤). Interciencia ٣٢: ٢٩٦-٣٠٢.

Laursen K (١٩٩٨) Revealed Comparative Advantage and the Alternatives as Measures of International Specialisation. Working Paper N. ٩٨-٣٠.

- Danish Research Unit for Industrial Dynamics (DRUID). Denmark.  
pp 14.
- Massel, B., (1970) Export Instability and Economic Structure," American Economic Review.
- Tyson, L. & Zysman, J., (1983), American Industry in International Competition", in Zysman, J. & Tyson, L. (eds), American Industry in International Competition": Government Policies and Corporate Strategies, Cornell U. Press.
- United Nations Statistics Division- Commodity trade statistics data base-www. Comtrade.un.org
- Utkulu U, Seymen D (2004) Revealed Comparative Advantage and Competitiveness: Evidence for Turkey vis-à-vis the EU/10. In Eur.Trade Study Group 10th Annual Conference ETSG, Nottingham, UK. 26 pp

## **THE COMPETITIVENESS SITUATION OF THE MOST IMPORTANT EGYPTIAN HORTICULTURAL EXPORTS IN EUROPEAN UNION MARKET**

**Bader, E. A.**

**Department of Agric., Economics, Faculty of Agric., Mansoura Univ., (Damietta Branch).**

### **ABSTRACT**

The European Union (EU) market is the largest partner of Egyptian foreign trade and the first market for Egyptian horticultural exports. The exported quantities of the most important crops are low in relation to the production. Therefore, the aim of this paper is to analyze the competitiveness of the Egyptian horticultural exports based on secondary data correspond to period 1990-2004.

Quantitative and qualitative methods were employed in this study such as regression analysis, In addition to many indicators of competitiveness, namely, the revealed comparative advantage (RCA), market share, market penetration ratio, competitiveness advantage of nations (CAN). The study is mainly based on secondary statistical data to the period 1990-2004, which obtained from the official bulletins issued by the Central Agency for Public Mobilisation and Statistics (CAPMAS) and the Ministry of Foreign Trade and Supply; in addition, data from the nationwide internet such as United Nation statistical service, Comtrade, Eurostat, and Food Agricultural Organization (FAO).

The results show that exports were found to be highly fluctuating during the study period (1990 to 2004). The most important factors affecting the Egyptian exports of horticultural crops in the EU markets are Egyptian export price, export prices of some competitive countries, national income and population of imported countries.

The index RCA shows that for all the crops under study had a comparative advantage, especially a yearly increase in comparative advantage of potatoes and onions compared to the competitive countries.

The model of (CAN) show that potatoes face the problem of setbacks from the EU market during the period 2003-2007 compared to 1990-1991. This may be due to the rejection of many Egyptian potatoes shipments to the EU because of the contamination by the disease of Brown Rot.

The results of the CAN model also has assured the importance of putting onions and oranges in the part of setting stars, and therefore the need for a strategy that should be adopted to promote the onions and oranges in the EU market. The model highlighted grapes in the part of rising stars. This assures the good position of the Egyptian grapes in the next few years.

The study recommends developing the Egyptian exports of horticultural crops mentioned in the study to the EU market through: a) improving the perfection of the Egyptian products, especially the potatoe crop in order to meet the European standards. b) Increase the productivity of horticultural crops, especially grapes to the United Kingdom, Holland, and Italian markets to increase its competitiveness.

**قام بتحكيم البحث**

أ. د/ محمد محمد جبر المغربي  
أ. د/ إبراهيم يوسف إسماعيل

كلية الزراعة - جامعة المنصورة  
معهد الكفاية الإنتاجية - جامعة الزقازيق